

## 466111-2026 - Concurso

**Polónia – Serviços de concepção gráfica – Kompleksowa odbudowa Zagrody Styp-Rekowskich w Płotowie. Opracowanie koncepcji aranżacji wystawy stałej pn. "Kaszubskie Pogranicze" w Płotowie**

**OJ S 128/2026 07/07/2026**

**Anúncio de concurso para trabalhos de concepção**

**Serviços**

### 1. Adquirente

---

#### 1.1. Adquirente

Nome oficial: Muzeum Zachodniokaszubskie w Bytowie

Correio eletrónico: [ppiatak@kancelariapiatak.pl](mailto:ppiatak@kancelariapiatak.pl)

Forma jurídica do adquirente: Organismo de direito público, controlado por uma autoridade regional

Atividade da autoridade adjudicante: Atividades recreativas, culturais e religiosas

### 2. Procedimento

---

#### 2.1. Procedimento

Título: Kompleksowa odbudowa Zagrody Styp-Rekowskich w Płotowie. Opracowanie koncepcji aranżacji wystawy stałej pn. "Kaszubskie Pogranicze" w Płotowie

Descrição: 1. Przedmiotem konkursu jest opracowanie koncepcji aranżacji wystawy stałej pn.

"Kaszubskie Pogranicze" zlokalizowanej w Zagrodzie Styp-Rekowskich w Płotowie, obejmującej: a. aranżację przestrzeni zewnętrznej zagrody, w tym układu komunikacji pomiędzy obiektami, elementów ekspozycyjnych w przestrzeni zewnętrznej, tablic informacyjnych oraz makiet - w szczególności tablicy informacyjnej przed wejściem, oznaczenia z nazwą muzeum, tablic lub modeli prezentujących budynek celny drewniany (niemiecki) i budynek celny murowany (polski), makiety z kamieniem/kamieniami granicznymi po uregulowaniach wersalskich, b. aranżację budynku poinwentarskiego, w tym strefy wejściowej z punktem informacji i sprzedaży pamiątek, sali ekspozycyjnej z infokioskiem z zestawem map historycznych oraz planszami tematycznymi, c. aranżację dworku w zakresie określonym wytycznymi konkursowymi stanowiącymi załącznik nr 1 do niniejszego regulaminu, d. spójną koncepcję narracji wystawy uwzględniającą dziedzictwo kulturowe Kaszubskiego Pogranicza, w tym historię ziemi bytowskiej od średniowiecza do początku XX wieku. 2. Szczegółowy opis przedmiotu konkursu zawierają wytyczne konkursowe stanowiące załącznik nr 1 do regulaminu. 3. Nagrodą w konkursie jest zaproszenie zwycięzcy do negocjacji w trybie zamówienia z wolnej ręki na podstawie art. 214 ust. 1 pkt 4 PZP w zw. z art. 326 pkt 2 PZP. Przedmiotem usługi będzie objęcie wykonanie wystawy stałej zgodnie z wybraną pracą konkursową oraz załącznikiem nr 1 do niniejszego regulaminu. 4. Opracowania studialne oraz prace konkursowej mogą być przekazywane w formie elektronicznej (dostosowanej do możliwości platformy e-zamówienia) lub fizycznej. UWAGA: z jakichkolwiek danych podawanych na opakowaniu lub w inny sposób załączonych do części fizycznej nie może wynikać możliwość ustalenia kto jest Uczestnikiem Konkursu. Sugeruje się złożenie części fizycznej za pośrednictwem osoby trzeciej, niepowiązanej w sposób oczywisty z Uczestnikiem Konkursu.

Identificador do procedimento: 96a3f719-69db-46ec-83ca-22f1164d748d

Tipo de procedimento: Outro processo em múltiplas fases

### 2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 79822500 Serviços de concepção gráfica

Classificação adicional (cpv): 92312000 Serviços relacionados com arte, 92310000 Serviços de criação e interpretação artísticas e literárias, 92521100 Serviços de exposições em museus, 92521000 Serviços dos museus, 79930000 Serviços de concepção de modelos especializados, 32322000 Equipamento multimédia, 39154000 Equipamento para exposições, 32321300 Material audiovisual, 72212900 Serviços de desenvolvimento de software e sistemas informáticos diversos, 72212500 Serviços de desenvolvimento de software para comunicações e multimédia, 51310000 Serviços de instalação de equipamento de rádio, televisão, áudio e vídeo, 45311200 Instalação de acessórios eléctricos, 45314320 Instalação de cabos para computadores, 37820000 Material para actividades artísticas

### 2.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Słupski (PL636)

País: Polónia

Informações adicionais: Zagroda Styp-Rekowskich w Płotowie, Płotowo 32, 77-131 Płotowo

### 2.1.4. Informações gerais

**Base jurídica:**

Diretiva 2014/24/UE

### 2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Documento europeu único de contratação pública (DEUCP), Documento do concurso

## 5. Lote

---

### 5.1. Lote: LOT-0001

Título: Kompleksowa odbudowa Zagrody Styp-Rekowskich w Płotowie. Opracowanie koncepcji aranżacji wystawy stałej pn. "Kaszubskie Pogranicze" w Płotowie

Descrição: 1. Przedmiotem konkursu jest opracowanie koncepcji aranżacji wystawy stałej pn. "Kaszubskie Pogranicze" zlokalizowanej w Zagrodzie Styp-Rekowskich w Płotowie, obejmującej: a. aranżację przestrzeni zewnętrznej zagrody, w tym układu komunikacji pomiędzy obiektami, elementów ekspozycyjnych w przestrzeni zewnętrznej, tablic informacyjnych oraz makiet - w szczególności tablicy informacyjnej przed wejściem, oznaczenia z nazwą muzeum, tablic lub modeli prezentujących budynek celny drewniany (niemiecki) i budynek celny murowany (polski), makiety z kamieniem/kamieniami granicznymi po uregulowaniach wersalskich, b. aranżację budynku poinwentarskiego, w tym strefy wejściowej z punktem informacji i sprzedaży pamiątek, sali ekspozycyjnej z infokioskiem z zestawem map historycznych oraz planszami tematycznymi, c. aranżację dworku w zakresie określonym wytycznymi konkursowymi stanowiącymi załącznik nr 1 do niniejszego regulaminu, d. spójną koncepcję narracji wystawy uwzględniającą dziedzictwo kulturowe Kaszubskiego Pogranicza, w tym historię ziemi bytowskiej od średniowiecza do początku XX wieku. 2. Szczegółowy opis przedmiotu konkursu zawierają wytyczne konkursowe stanowiące załącznik nr 1 do regulaminu. 3. Nagrodą w konkursie jest zaproszenie zwycięzcy do negocjacji w trybie zamówienia z wolnej ręki na podstawie art. 214 ust. 1 pkt 4 PZP w zw. z art. 326 pkt 2 PZP. Przedmiotem usługi będzie objęcie wykonanie wystawy stałej zgodnie z wybraną pracą konkursową oraz załącznikiem nr 1 do niniejszego regulaminu. 4. Opracowania studialne oraz prace konkursowej mogą być przekazywane w formie elektronicznej

(dostosowanej do możliwości platformy e-zamówienia) lub fizycznej. UWAGA: z jakichkolwiek danych podawanych na opakowaniu lub w inny sposób załączonych do części fizycznej nie może wynikać możliwość ustalenia kto jest Uczestnikiem Konkursu. Sugeruje się złożenie części fizycznej za pośrednictwem osoby trzeciej, niepowiązanej w sposób oczywisty z Uczestnikiem Konkursu.

Identificador interno: MB-K. 26.1.1.2026

#### **5.1.1. Finalidade**

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 79822500 Serviços de concepção gráfica

Classificação adicional (cpv): 92312000 Serviços relacionados com arte, 92310000 Serviços de criação e interpretação artísticas e literárias, 92521100 Serviços de exposições em museus, 92521000 Serviços dos museus, 79930000 Serviços de concepção de modelos especializados, 32322000 Equipamento multimédia, 39154000 Equipamento para exposições, 32321300 Material audiovisual, 72212900 Serviços de desenvolvimento de software e sistemas informáticos diversos, 72212500 Serviços de desenvolvimento de software para comunicações e multimédia, 51310000 Serviços de instalação de equipamento de rádio, televisão, áudio e vídeo, 45311200 Instalação de acessórios eléctricos, 45314320 Instalação de cabos para computadores, 37820000 Material para actividades artísticas

#### **5.1.2. Local de execução**

Subdivisão do país (NUTS): Słupski (PL636)

País: Polónia

Informações adicionais: Zagroda Styp-Rekowskich w Płotowie, powiat bytowski

#### **5.1.6. Informações gerais**

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

#### **5.1.9. Critérios de seleção**

Fontes dos critérios de seleção: Documento europeu único de contratação pública (DEUCP), Documento do concurso

**Informações sobre a segunda fase de um procedimento de concurso em duas fases:**

Número máximo de candidatos a convocar para a segunda fase do procedimento: 5

O procedimento irá decorrer em fases sucessivas. Em cada fase, alguns participantes podem ser eliminados

#### **5.1.10. Critérios de adjudicação**

**Critério:**

Tipo: Qualidade

Nome: Walory twórcze i jakość koncepcji artystycznej

Descrição: Oryginalność i dojrzałość koncepcji narracyjnej wystawy, spójność warstwy ideowej i plastycznej, jakość wizualizacji i planszy aranżacyjnych, atrakcyjność odbiorcza proponowanych rozwiązań

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 35

**Critério:**

Tipo: Qualidade

Nome: Adequação do dziedzictwa kulturowego Kaszubskiego Pogranicza

Descrição: Stopień trafnego odczytania i wykorzystania dziedzictwa kulturowego, historii ziemi bytowskiej oraz specyfiki zagrody Styp-Rekowskich jako miejsca i kontekstu wystawy

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 25

**Critério:**

Tipo: Qualidade

Nome: Funkcjonalność, dostępność i logika zwiedzania

Descrição: Poprawność układu komunikacyjnego pomiędzy obiektami zagrody, dostępność przestrzeni dla różnych grup odbiorców, logika i czytelność trasy zwiedzania

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 20

**Critério:**

Tipo: Qualidade

Nome: Wykonalność koncepcji i realność kosztowa

Descrição: Zgodność zaproponowanych rozwiązań z wytycznymi konkursowymi, techniczna realność elementów ekspozycji, adekwatność orientacyjnych kosztów do maksymalnego planowanego kosztu wskazanego w § 5 Regulaminu konkursu

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 20

**5.1.11. Documentos do concurso**

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: polaco

Endereço dos documentos do concurso: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-96a3f719-69db-46ec-83ca-22f1164d748d>

**Canal de comunicação ad hoc:**

Nome: Plataforma e-zamówienia

**5.1.12. Condições do concurso****Condições do regime do concurso para trabalhos de concepção:**

A decisão do júri é vinculativa para o adquirente: sim

Qualquer contrato de prestação de serviços na sequência do concurso será adjudicado a um dos vencedores do concurso

**Condições de apresentação:**

Apresentação por via eletrónica: Permitido

Endereço para apresentação: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-96a3f719-69db-46ec-83ca-22f1164d748d>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: polaco

É necessária uma assinatura eletrónica avançada ou qualificada ou um selo eletrónico avançado ou qualificado [conforme definido no Regulamento (UE) n.º 910/2014]

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção dos pedidos de participação: 03/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

**5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso**

Instância de recurso: Krajowa Izba Odwoławcza

Informações sobre os prazos de recurso: Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a;

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: Muzeum Zachodniokaszubskie w Bytowie

Organização que recebe pedidos de participação: Muzeum Zachodniokaszubskie w Bytowie

## 8. Organizações

---

### 8.1. ORG-0001

Nome oficial: Muzeum Zachodniokaszubskie w Bytowie

Número de registo: NIP: 8421331483

Número de registo: REGON: 001255274

Endereço postal: ul. ul. Zamkowa, 2

Cidade: Bytów

Código postal: 77-100

Subdivisão do país (NUTS): Słupski (PL636)

País: Polónia

Correio eletrónico: [ppiatak@kancelariapiatak.pl](mailto:ppiatak@kancelariapiatak.pl)

Telefone: 606334451

Endereço Internet: [www.muzeumbytow.pl](http://www.muzeumbytow.pl)

#### **Funções desta organização:**

Adquirente

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação

Organização que recebe pedidos de participação

Organização responsável pelo tratamento das propostas

### 8.1. ORG-0002

Nome oficial: Krajowa Izba Odwoławcza

Número de registo: REGON: 010828091

Número de registo: NIP: 5262239325

Endereço postal: ul. Postępu 17A

Cidade: Warszawa

Código postal: 02-676

Subdivisão do país (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

País: Polónia

Correio eletrónico: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telefone: 22 458 77 01

Endereço Internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

#### **Funções desta organização:**

Instância de recurso

## Informações sobre o anúncio

---

Identificador/versão do anúncio: c2622bb5-a01a-4eb7-9038-4f6506ec64d5 - 02

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso para trabalhos de conceção

Subtipo de anúncio: 23

Data de envio do anúncio: 05/07/2026 17:52:22 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: polaco

Número de publicação do anúncio: 466111-2026

N.º de edição do JO S: 128/2026

Data de publicação: 07/07/2026

